

# CORREIO DO POVO

JARAGUÁ DO SUL	
Capital Latino Americana do Motor Elétrico.	
25/07	26/03
1	1
8	9
7	3
6	4
Capital Sul Americana do Chapéu.	

DIRETOR:  
EUGENIO VICTOR SCHMÖCKEL

O SEMANÁRIO MAIS ANTIGO DE SANTA CATARINA  
Fundado em 10 de maio de 1919

PORTE PAGO  
Jaraguá do Sul — DR/SC - Autorização n.º 62

Ano LXI — Jaraguá do Sul — Santa Catarina — SEMANA DE 05 A 11 DE JANEIRO DE 1980 — Número 3.067

## Massaranduba e Corupá recebem cheques da Ladesc

O Gerente do Banco do Estado de Santa Catarina S.A. (BESC), Agência de Jaraguá do Sul, José Venâncio Pereira Júnior, fez a entrega dia 21 de dezembro passado, às primeiras damas dos municípios de Massaran-

duba e Corupá, respectivamente Marion Marly Leu e Iolanda Hauffe, de cheques no valor de três mil cruzeiros cada qual. Os referidos foram produto do resultado do rateio da arrecadação proporcionada pela "Opera-

ção Criança", realizada em seis de outubro do ano passado, em âmbito estadual, promoção feita pela Liga de Apoio ao Desenvolvimento Social Catarinense — LADESC, entidade que tem na presidência a sra. Déa Bornhausen, esposa do Chefe do Executivo Estadual.

A exemplo do ocorrido com Jaraguá do Sul (33 mil) e Guarimir (10 mil) os valores recebidos pelas esposas dos prefeitos de Massaranduba e Corupá, serão revertidos em favor das obras assistenciais e de amparo àqueles menos favorecidos. A LADESC, desta forma, vem cumprindo de maneira excepcional seus objetivos sob a segura orientação da primeira dama do Estado, com o apoio da imprensa e da comunidade catarinense.

## Jaraguá beneficiado com convênio para desenvolver a biblioteca municipal

O Superintendente da FESC, Professor Lauro Zimmer, assinou em meados de dezembro, convênios com as prefeituras de Florianópolis, Brusque, Joaçaba, Biguaçu, São Bonifácio, Palhoça, Antônio Carlos, JARAGUÁ DO SUL, Curitiba, Tubarão, São Miguel d'Oeste, Tijucas e Rio do Sul, com o objetivo de que as bibliotecas públicas des-

ses treze municípios passem a compor o Sistema de Bibliotecas Públicas de Santa Catarina.

Conforme está estipulado no convênio, a Biblioteca Pública Núcleo — sediada na FESC — ficará encarregada do processamento técnico do acervo dessas bibliotecas municipais e essas poderão se dedicar ao melhor atendimento dos usuários.

A medida, além de implicar em vantagens econômicas para cada município, uma vez que as despesas correrão a conta do convênio INL/FESC, permitirá uma dinamização de atividades das bibliotecas públicas dos municípios.

ENCONTRO COM DIRIGENTES MUNICIPAIS

O Sistema de Bibliotecas Públicas de Santa Catarina, realizou dias atrás, o 1.º Encontro de Responsáveis por Bibliotecas Públicas de municípios de microrregiões da

Grande Florianópolis e municípios pólos de microrregiões de Santa Catarina. Cerca de 10 representantes municipais estiveram reunidos naquele encontro que objetivou o início das atividades previstas pelo convênio assinado entre prefeituras municipais e o Sistema de Bibliotecas Públicas de Santa Catarina, onde discutiu-se aspectos referentes ao planejamento das atividades das bibliotecas, serviço de divulgação, circulação e avaliação de coleções, bem como a permuta entre bibliotecas do Sistema.

## É um garoto a primeira criança da década nascida em Jaraguá

Elias Zehr Pereira da Silva foi a primeira criança jaraguense a nascer em 1980, início de uma nova década, década de esperança à toda a humanidade. Filho do casal Maria Sirlei da Silva e Elias Pereira da Silva, o garoto nasceu às 1h30min de terça-feira, dia 1.º, no Hospital e Maternidade São José, com 3 quilos, de parto normal, assistido pelo Dr. Átomos Benigno Galastri, segundo informações da secretaria do nosocômio.

Ele nasceu no dia 1.º de janeiro do ano de 1980, em Jaraguá do Sul, o nascimento de jaraguenses em 1980. A certidão pertence também a um garoto, Marcelo Minatti, filho do casal Valdir (Edeltraud) Minatti.

### COM. EVANGÉLICA

A Comunidade Evangélica Luterana de Jaraguá do Sul informa que a partir do curso de pais e padrinhos que se realizará dia 12 próximo, não mais serão realizados batismos de crianças, cujos pais e padrinhos não tenham participado do curso. Este terá validade para dois anos, com direito a um certificado. Aqueles que já realizaram o curso poderão retirar os certificados na secretaria da Comunidade, onde são feitas também inscrições dos próximos cursos. De outra parte, acrescenta ainda que os carnês para 1980 serão entregues aos membros durante os meses de janeiro e fevereiro, sempre após os cultos de domingo, e que, o Conselho Regional da Juventude Evangélica estará em retiro hoje e amanhã, em Timbó.

Mãe e filho passaram bem e, o primeiro dia do ano, teve nove nascimentos em Jaraguá do Sul, sendo cinco garotos e quatro meninas, ambos nascidos no "S. José", entidade hospitalar onde quase a totalidade dos partos são processados, em decorrência do próprio acordo havido entre os dois nosocômios da cidade. Por seu turno, o Hospital Jaraguá (do Morro) não registrou nenhum nascimento no primeiro dia dessa nova década, informou fonte do "Jaraguá" a reportagem do "mais antigo" na tarde da última quarta-feira.

REGISTRO CIVIL  
O registro 41.974, ini-

## Jaraguá e Corupá: recursos para construção de salas de aula

Após aprovar convênios celebrados pela Secretaria da Educação com as prefeituras interessadas, o governador Jorge Bornhausen vai possibilitar a construção de mais cinquenta salas de aula, em alvenaria, em estabelecimentos de ensino de 23 municípios catarinenses, graças a inversão de recursos que se aproxima, a casa dos oito milhões de cruzeiros.

Os municípios que terão essas salas de aula, acrescidas a prédios escolares são os de Curitiba, Paul Lopes, Noya Veneza, Corupá, Treze Tílias, Biguaçu, Anita Garibaldi, Campos Novos, Arroio Trinta, Rio das Antas, Videira, São Joaquim, Alfredo Wagner, Antônio Carlos, Araquari, Blumenau, Jaraguá do Sul, Boitaverá, Catanduvas, Indaial, Joaçaba, Gaspar e Água Doce.

de posse dos recursos postos à sua disposição pelo governo do Estado, caberá às respectivas prefeituras, em consonância com o Projeto Padrão da Secretaria da Educação e do Departamento Autônomo de Edificações — DAE.

A construção de salas de aula em Jaraguá do Sul e Corupá faz parte do convênio assinado dia 16 de novembro, na sede da 19.ª Unidade de Coordenação Regional de Educação — UCRE (Jaraguá do Sul), com a presença de autoridades e do Secretário Athero Nercolini. Corupá receberá Cr\$ 362.592,00 para construção de novo prédio para abrigar a E.R. Francisco Mees, localizada em Vila Izabel e Jaraguá, Cr\$ 702.792,00, para aplicação nas escolas situadas em Garibaldi, Francisco de Paula e Vieiras.

## Matrículas no Senai somente até dia 11

Estarão abertas até 11 de janeiro junto ao Centro de Treinamento Polivalente do Senai de Jaraguá do Sul (Rua Isidoro Pedri, 263), as inscrições para cursos de Qualificação Profissional, 1.º e 2.º grau, para electricista, mecânico geral (ajustador) e torneiro mecânico. A revelação é do Agente de Formação Profissional do Centro, Professor Celso Vasel, que adiantou ser necessário o preenchimento de requisitos básicos, como, para o 1.º grau, ter idade mínima de 14 anos e haver cursado a 4.ª série, no mínimo, apresentando no ato da inscrição a carteira profissional ou certidão de nascimento e documento escolar. O curso terá duração de dez meses, correspondendo a 800 horas/aula, com 4 horas diárias e 5 dias letivos semanais.

Já, para o 2.º grau, segundo o Agente de Formação Profissional, os ofícios e currículo são idênticos, ressaltando que o candidato deverá ter 14 anos completos até dia 31 deste mês e ter concluído a 8.ª série do 1.º grau. No ato da inscrição, deverá apresentar certidão de nascimento e comprovante (caderneta) de escolaridade da 8.ª série, tendo o curso duração de 10 meses, e 1.200 horas/aula, com 8 aulas por dia em 5 dias letivos por semana, no período diurno. Após finda a data-prazo de inscrição, haverá o teste de seleção, para o 1.º grau, dia 14 próximo, às 8 horas e, para o 2.º grau, dia 15, também às 8 horas, abrangendo as disciplinas português, matemática e conhecimentos gerais.

Outros detalhes poderão ser tomados no próprio Senai, também relacionados com os cursos na área de supervisão e gerência e na área operacional.

## Secretaria da Agricultura fixa no calendário oficial de eventos, a Exposição Agropecuária e Festa da Banana

O Secretário Hélio Antônio Andreazza, da Agricultura e Abastecimento, decretou a aprovação do Calendário Oficial de Exposições, Feiras e Certames Agropecuários para este ano, para Santa Catarina, durante os meses de fevereiro a novembro, constando de trinta e quatro eventos, em diversos pontos do Estado.

E dentre esses eventos, encontram-se a 14.ª Exposição Agropecuária e Industrial, de 25 a 27 de julho, em Jaraguá do Sul e, a 2.ª Festa da Banana, dia 09 de agosto, em Guarimir, garantindo, dessa forma, a participação da SAA, processando auxílio financeiro e material. A Exposição Agropecuária, em nosso município, foi divulgada em absoluta primeira mão pelo "mais antigo", no início do mês passado, fornecendo inclusive detalhes acerca do acontecimento, que retorna após vários anos sem promoção.

### OS EVENTOS

O Calendário Oficial das Exposições, Feiras e Certames Agropecuários para 1980, de acordo com o Decreto 9.829, de 13 de dezembro último é o seguinte, por município e data: 3.ª Festa da Horta-liza, Urubici, 17 de fevereiro; 10.ª Exposição Regional de Suínos, São Miguel d'Oeste, de 11 a 16 de março; 3.ª Fesjoja — 1.ª Feira do Terneiro e 2.ª Exposição de Suínos, Campo Erê, de 28 a 30 de março; 1.ª Festa Estadual do Leite — 6.º Concurso Leiteiro — 5.ª Feira do Gado Leiteiro e 1.ª Exposição Nacional do Normando, em Lages, de 04 a 07 de abril; 2.ª Feira Estadual da Novilha, São Joaquim, de 11 a 13 de abril; 6.ª Feira Catarinense do Terneiro e 2.ª Exposição de Produtos Hortigranjeiros, Curitiba, de 18 a 20 de abril; 1.ª Exposição Agropecuária, Rio Negrinho, de 20 a 26 de abril; 2.ª Feira do Terneiro, Bom Jardim da Serra, de 25 a 26 de abril; 7.º Torneio Leiteiro e 1.ª Exposição Agropecuária, Treze Tílias, de 26 a 27 de abril; 1.ª Feira do Bezerro, Abelardo Luz,

de 29 a 30 de abril; 2.ª Feira do Terneiro, Água Doce, de 02 a 04 de maio 6.ª Exposição Catarinense da Raça Charoleza — 1.ª Exposição Interamericana de Charolez e 1.ª Exposição do Cavallo, Lages, de 04 a 07 de maio; 1.ª Feira do Terneiro, Ponte Serrada, de 09 a 10 de maio; 2.ª Feira do Terneiro, Campo Belo do Sul, de 16 a 18 de maio; 2.ª Feira Regional do Suíno, Criciúma, de 19 a 25 de maio; 4.ª Feira da Novilha — 2.ª Feira de Reprodutores e 1.ª Exposição de Hortigranjeiros, Campos Novos, de 23 a 24 de maio; 1.ª Exposição Feira da Pecuária, Joinville, de 24 a 25 de maio; 2.ª Festa do Fumo, Taió, de 29 a 31 de maio; 2.ª Festa do Terneiro, Lages, 04 de junho; 2.ª Feira Regional do Terneiro, Mafra, de 07 a 08 de junho; 2.ª Feira Regional do Terneiro, Tubarão, de 13 a 14 de junho; 2.ª Feira do Gado Leiteiro, Florianópolis, de 20 a 22 de junho; 8.º Torneio Leiteiro Regional e Exposição-Feira da Pecuária, Presidente Getúlio, de 17 a 20 de junho; 1.º Torneio Leiteiro, Timbó, de 10 a 13 de julho; 18.º Exposição Regional de Suínos, Concórdia, de 23 a 31 de julho; 14.ª Exposição Agropecuária e Industrial, Jaraguá do Sul, de 25 a 27 de julho; 2.ª Festa da Banana, Guarimir, dia 09 de agosto; 3.ª Festa do Vinho e 8.ª Exposição Estadual de Suínos, Videira, de 11 a 24 de agosto; 6.º Torneio Leiteiro Estadual e 3.ª Exposição-Feira da Pecuária, Rio do Sul, de 15 a 17 de agosto; 2.ª Exposição Regional da Pecuária, Blumenau, de 19 a 21 de setembro; 3.ª Exposição Regional de Suínos, Chapécó, de 13 a 19 de outubro; 3.ª Feira de Reprodutores, Curitiba, dia 19 de outubro; 23.ª Exposição Estadual da Pecuária — 1.ª Exposição Estadual de Búfalos e 2.ª Feira da Novilha, Lages, de 04 a 10 de novembro, e 2.ª Feira Regional de Suínos e 1.ª Feira da Pecuária, Xanxerê, de 17 a 23 de novembro.

## Definidas datas das assembleias da AMVALI

O Presidente da Associação dos Municípios do Vale do Itapocu (AMVALI), Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, Victor Bauer, convocou os prefeitos e presidentes de câmaras municipais dos seis municípios da microrregião, para assembleia geral ordinária e extraordinária, de conformidade com os estatutos da entidade.

A primeira assembleia geral ordinária, conforme ficou estabelecido no último encontro, realizado no município-sede, será realizada em Barra Velha, dia 25 do corrente, uma 6.ª feira, com início às 8h30min, constando da ordem do dia três itens fundamentais, pela ordem, contratação de servidores, instalação da sede e assuntos de interesses gerais. Já a reunião extraordinária, será, segundo reza os estatutos sociais, em Jaraguá do Sul, o município-sede da microrregião, iniciando os trabalhos às 8h30min, do dia 08 de fevereiro, ainda em lugar incerto (provavelmente no Baependi como as demais). Prestação de contas, eleição da diretoria executiva que substituirá a atual, eleição provisoriamente, eleição do conselho fiscal e outros assuntos de interesse da AMVALI constam da ordem do dia.

Para a presidência da entidade microrregional, atualmente ocupada provisoriamente pelo Prefeito Victor Bauer, deverá o próprio permanecer no cargo, a pedido de seus colegas de diretoria com direito à voto, pela própria necessidade que há nessa fase de início do processo de instalação da Associação, aliado ao fato de ser o mandatário do município-sede da AMVALI.

Coleta de dados sobre aumento de preços

## Coleta de dados sobre aumento de preços

O Secretário Especial de Abastecimento e Preços, Carlos Viacava, já começou a receber os relatórios com informações sobre as providências tomadas pelas 10 Regiões Fiscais do País, para a coleta de dados sobre o aumento de preços, a partir de três datas básicas: 8, 14, e 21 de dezembro. No dia 12 de janeiro e outra data deste mês, a ser definida, o trabalho se repetirá. O objetivo desse trabalho de verificação é auferir a repercussão sobre os preços de uma série de medidas já tomadas pelo Governo, de alterações cambiais e de uma que já foi tomada, em vigor desde terça-feira: o aumento da alíquota do ICM. As informações foram encaminhadas à SEAP pelo

Secretário da Receita Federal, a partir do trabalho da Coordenação do Sistema de Fiscalização, que vai centralizar a coleta de informações.

Com relação à Santa Catarina, integrante da 9.ª Região Fiscal, juntamente com o Paraná, informa a Coordenadoria de Comunicação Social da Secretaria de Planejamento da Presidência da República que já foi realizada a reunião para constituir um grupo de trabalho, que se responsabilizará pela coleta de informações em todo o Estado. Foram destacados para o trabalho, preliminarmente, 18 fiscais da Fazenda estadual e 7 fiscais da SUNAB. Já foram selecionadas as empresas a serem pesquisadas.

**ANIVERSARIANTES**

**PARABÉNS!**



**Fazem anos hoje**

Sra. Olga B. Geffert  
Os gêmeos Cácius Gilberto e Cacíana Leila, filhos do casal Gilberto Orlando (Leila Bogó) Gonçalves.

**Fazem anos amanhã**

Sra. Florilda Bruch, em Guaramirim  
Sra. Orlanda W. Müller  
Sr. Orlando Morbis  
O garoto Laerte Sílvio Gretter

**Dia 07 de janeiro**

Sr. Rufino Jankosky  
A jovem Roseli Meira Gretter

**Dia 08**

A garotinha Tháisa Mara, filha de Valdir (Rogéria) Bertoldi

**Dia 09**

Sr. Ademar Bartel

**Dia 10**

Sr. Mário Nicolini  
A garota Simone Carla, filha do casal Ingo (Adelaide) Lange  
O garoto Cristian Mahnke Noé, filho de João Scopelitti (Lilian Mahnke) Noé, em Santos-SP.

**Dia 11**

Sr. Paulo Ruysan  
Sra. Olga Schmitt de Aguiar Borges, em Fpolis.  
Sr. Landoald José Tepassé

Aos aniversariantes, os cumprimentos do "Correio do Povo".

**Em vigor as novas alíquotas do ICM**

Desde terça-feira, está em vigor a lei sancionada pelo governador Jorge Bornhausen dispoendo sobre a fixação de alíquotas do imposto sobre Operações Relativas à Circulação de Mercadorias-ICM. Segundo o referido ato, o ICM, nas operações internas e interestaduais, tem incidência de 15% em 1980; de 15,5% em 1981 e de 16%, em 1982 e exercícios subsequentes.

Já no que se refere às operações de exportação, a alíquota é de 13%. O diploma legal, autoriza, igualmente, o Poder Executivo a realizar campanha de caráter educativo, com a finalidade de despertar no jovem, contribuinte do futuro, consciência do sentido social da cobrança de tributos e de estimular a emissão de documentos fiscais nas operações tributáveis realizadas pelos contribuintes do ICM, mediante a distribuição de prêmios.

Igual lei criou, também, no Orçamento Geral do Estado, para o exercício de 1980, a atividade "Campanha de Caráter Educativo", com investimento em Regime de Execução Especial, no valor de cinco milhões de cruzeiros.

Essa lei produz efeito também desde dia primeiro último.

**CRÉDITOS TRIBUTÁRIOS**

Decreto do governador Jorge Bornhausen, de 14 de dezembro, cancela os créditos tributários, relativos à falta de estorno de créditos fiscais do imposto sobre operações de circulação de mercadorias, decorrentes das entradas de matérias primas empregadas na fabricação de produtos têxteis, exportados para o exterior anteriormente a 18 de março de 1976. O cancelamento, segundo ainda disposto no decreto, não implicará a substituição de importâncias pagas antes de sua vigência. Os contribuintes alcançados pela providência deverão requerer ao Secretário da Fazenda o cancelamento dos respectivos créditos. Se o crédito tributário estiver sendo objeto de cobrança executiva, a concessão do benefício ficará condicionada ao pagamento das custas judiciais e dos honorários advocatícios. Esse decreto já se encontra em vigor.

**Uma lição inesquecível**

**SOCIAIS**

**RUDOLF HIRSCHFELD**

No dia 7 de dezembro de 1979, transcorreu mais um ano de vida de nosso operoso colaborador Rudolf Hirschfeld, residente na capital do Estado de São Paulo. Hirschfeld nasceu um poeta perfeito, transportando para o papel aquilo que a sua sensibilidade capta no contacto com as coisas da vida. Recentemente ele elaborou para nosso diretor uma coletânea de poesias suas publicadas no "Correio do Povo" e o ofertou "für Eugen Victor Schmoedel und Frau Brunhilde".

Trabalho muito interessante que merece, realmente, este destaque pela contribuição à cultura teuto-brasileira. Hellmuth nos alertou do fato que óra registramos com muita satisfação, pois, nunca é demais a gente reconhecer o valor das pessoas que muito dão de si e que, por um capricho da natureza, ainda são nossos amigos. Felicidade ainda que tardias, ao poeta Rudolf Hirschfeld, são os votos dos que trabalham nesta redação.

**RUDI BRUNS**

Nosso conterrâneo Rudi Bruns, depois de

muitos estudos no Instituto Bíblico "Boa Terra", em Guarituba, Mun. de Piraquara, Estado do Paraná, acaba de concluir suas tarefas, colando grau em Teologia Ministerial, na Igreja local. O acontecimento deu-se no dia 15 de dezembro de 1979 e do formando recebemos atencioso convite, que lamentavelmente não pudemos honrar por termos assumido compromissos anteriormente, impedindo que pudessemos assistir à solenidade de colação, bem como de participar do "cocktail" no salão social, especialmente preparado para a ocasião. Deverá o novo integrante da Igreja de Deus participar na cidade de Curitiba da 9.ª Conferência Inter-Americana da Igreja de Deus, a realizar-se nos dias 21 e 22 de janeiro do corrente ano, com a participação de pastores e obreiros, representantes de 16 países e, da 12.ª Convenção Nacional da Igreja de Deus no Brasil, a ter lugar ainda em Curitiba, de 23 a 27 de janeiro de 1980. Ao nosso querido Rudi Bruns, os cumprimentos pela sua formatura, que acreditamos será a grande porta aberta para a realização plena de sua sublime missão. Parabéns.

**CONTRATO DE CASAMENTO**

No dia 25 de dezembro, na Capital do Estado, contrataram núpcias os jovens Tânia Esther Espetim e Luiz Roberto Barbosa, aproveitando a oportunidade da passagem do Natal. Tânia é filha de Clécio Motta Espetim e Zenaide Marques Espetim, nossos assíduos leitores e que durante muitos anos residiram em nossa cidade. Cumprimentos aos noivos.

**ENLACE RAMOS-SILVA**

As dezoito horas de hoje, acontecerá o enlace matrimonial da jo-

vem Maria Nanci com o jovem Antonio Amaury em cerimônia que será realizada na Igreja Matriz de Santo Antonio, à rua Irmãos Vieira, em Campinas, São José-SC. Maria Nanci é filha dileta de Otávio Teofilo Ramos e Dilma Coelho Ramos e Antonio Amaury é filho de Antonio Amaury Silva e Aurea Forbeci Silva.

Após a cerimônia, os convidados serão recepcionados nos salões do Lira Tênis Clube, à rua Tenente Silveira, em Florianópolis.

"Correio do Povo" sente-se honrado em cumprimentar os distintos noivos e pais.

Em 1970 esteve no Brasil o Dr. Robert Mac Cullough, Presidente, na ocasião da Associação Internacional de Lions Clubs. Foi recepcionado no Clube de Engenharia pelos "leões" cariocas e, nessa oportunidade, contou a seguinte estória: — "Há muitos anos, recebi uma lição que empenho por utilizar. Foi no Natal. Eu estava vestido de Papai Noel e distribua uns saquinhos contendo brinquedos e doces aos excepcionais de uma instituição filan-

tropica. Ao terminar a fila, restavam dois jovens excepcionais; um carregava o outro ao colo. Sensibilizado pela cena, disse ao que estava por baixo: — "Filho, você não pode carregar esse menino tão pesado como é". A resposta foi rápida e inesperada. Veio como a luz do relâmpago, que ilumina mas ofusca. Violentou-me como bofetada em pleno rosto. Guardo como lição para o resto dos meus dias: — "Ele não é pesado, não sr. Ele é meu irmão".

**REGISTRO CIVIL**

Aurea Müller Grubba, Oficial do Registro Civil do 1.º Distrito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil.

Faz saber que compareceram em cartório, exibindo os documentos exigidos pela lei a fim de se habilitarem para casar:

Edital nr. 11.186 de 21.12.1979  
**Udo Jungton e Ursulina Kopsch**

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente em Rio da Luz II, neste distrito, filho de Bertoldo Jungton e de Ruth Strelow Jungton. Ela, brasileira, solteira, costureira, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente em Barra do Rio Cerro, neste distrito, filha de Guilherme Kopsch e de Lydia Reichel Kopsch.

Edital nr. 11.187 de 27.12.1979  
**Rogério Francisq Hruschka e Rita Dallmann**

Ele, brasileiro, solteiro, professor, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente na Rua João Januário Airoso, nesta cidade, filho de Ricardo Ottokar Hruschka e de Wanda Lina Buzarelo Hruschka. Ela, brasileira, solteira, auxiliar de escritório, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente em Rio Cerro II, neste distrito, filha de Rudolf Dallmann e de Ema Gruetzmacher Dallmann.

Edital nr. 11.188 de 28.12.1979  
**Elson Koepp e Edithe Pfeleger**

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente em Rio Cerro II, neste distrito, filho de Lauro Koepp e de Erica Laube Koepp. Ela, brasileira, solteira, do lar, natural de Guaramirim, neste Estado, domiciliada e residente em Schroeder, neste Estado, filha de Geraldo Leopoldo Pfeleger e de Asta Daus Pfeleger.

Edital nr. 11.189 de 28.12.1979  
**Sérgio Roberto Ulrich e Duice Rau**

Ele, brasileiro, solteiro, escriturário, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente na Rua Angelo Rubini, nesta cidade, filho de Renaldo Ulrich e de Renate Rauh Ulrich. Ela, brasileira, solteira, professora, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente na Rua Epitácio Pessoa, nesta cidade, filha de Walde-

mar Rau e de Teresia Wolf Rau.

Edital nr. 11.190 de 02.01.1980  
**Irio Dallmann e Ana Stein**

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente em Três Rios do Norte, neste distrito, filho de Ervino Dallmann e de Rosalia Mathias Dallmann. Ela, brasileira, solteira, do lar, natural de Guaramirim, neste Estado, domiciliada e residente em Guaramirim, neste Estado, filha de Aelbert Stein e de Rosalina Joaquina da Costa Stein.

Edital nr. 11.191 de 02.01.1980  
**Celso Konell e Gerdi Grützmacher**

Ele, brasileiro, solteiro, motorista, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente em Rio da Luz III, neste distrito, filho de Heinz Konell e de Isolde Hornburg Konell. Ela, brasileira, solteira, auxiliar de escritório, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente em Rio Cerro II, neste distrito, filha de Arno Grützmacher e de Cecília Döge Grützmacher.

Edital nr. 11.192 de 02.01.1980  
**Claudionor Ramos Silveira e Josélia Jesuino**

Ele, brasileiro, solteiro, industrial, natural de Veranópolis, Rio Grande do Sul, domiciliado e residente em Ribeirão Molha, neste distrito, filho de Emílio Alves Silveira e de Adolma Ramos Silveira. Ela, brasileira, solteira, do lar, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente na Rua Walter Marquardt, nesta cidade, filha de Avelino Jesuino e de Diartina de Souza Jesuino.

Edital nr. 11.193 de 02.01.1980  
**Geraldo Lindner e Irene Ropelato**

Ele, brasileiro, solteiro, operário, natural de Guaramirim, neste Estado, domiciliado e residente em Santa Luzia, neste distrito, filho de Amandos Lindner e de Erna Lange Lindner. Ela, brasileira, solteira, industrial, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente em Santa Luzia, neste distrito, filha de Geraldo Ropelato e de Regina Postal Ropelato.

E para que chegue ao conhecimento de todos, mandel passar o presente Edital, que será publicado pela imprensa e em cartório, onde será afixado durante 15 dias.

Se alguém souber de algum impedimento, acusê-o para os fins legais.

OFICIAL

Aplique seu capital em imóveis, onde a valorização é constante e o retorno garantido. Adquira ainda hoje, seu lote no JARDIM FRANCISMAR da IMOBILIÁRIA VAILATTI LTDA.

OS BONS VENTOS LEVAM AO



(O Loteamento do seu futuro).

VENDAS:



Imobiliária VAILATTI Ltda

Rua Cel. Emílio Carlos Jourdan, 72 - fone: 72-0292 — JARAGUÁ DO SUL — SC

**FLORICULTURA IMPERIAL**



Ao ensejo das festas natalinas, deseja àqueles que a prestigiaram, boas festas e um 1980 repleto de realizações as mais promissoras.

Decorações para casamentos — Decorações para Igrejas — Decorações para clubes — Arranjos para festas — Buquês em geral. Plantas ornamentais.

Praça Ângelo Piazzera, 15 - (ao lado da Prefeitura) 89.250-JARAGUÁ DO SUL — Santa Catarina

A MODA ESTÁ COM A NANETE, NA MARECHAL DEODORO, 790, ESTE É O ENDEREÇO PARA VOCÊ SE VESTIR BEM.

NANETE TEM SUGESTÕES INCRÍVEIS PARA A PRESENTE ESTAÇÃO:

Vestidos Conjuntos  
Calças Linha de praia  
além de tecidos para todos os fins.

LOJA NANETE, SEMPRE PRESENTE PARA TORNAR VOCÊ MAIS BONITA.

**Bornhausen aprova orçamento das autarquias e fundações**

O governador Jorge Bornhausen aprovou os orçamentos para o exercício de 1980 das autarquias e das fundações instituídas pelo Poder Público. Esses orçamentos, que estimam a receita e fixam a despesa em igual importância, são os seguintes: Fundação de Amparo à Tecnologia e Meio Ambiente (Fatma) Cr\$ 50.766.000,00; Fundação Catarinense do Trabalho (Fucat) Cr\$ 243.707.000,00; Fundação Instituto Técnico de Economia e Planejamento (ITEPE) Cr\$ 54.065.000,00; Instituto de Previdência do Estado de Sta. Catarina (IPESC) Cr\$ 816.065.000,00; Fundação Catarinense do Bem-Estar do Menor (Fucabem) Cr\$ 233.142.000,00; Fundação Catarinense de Desenvolvimento de Comunidade (Fucadesc) Cr\$ 255.235.000,00; Fundação Catarinense de Cultura (FCC) Cr\$ 32.242.000,00; Fundação Educacional de Santa Catarina (FESC) Cr\$ 198.121.000,00; Fundação Catarinense de Educação Especial Cr\$ 97.915.000,00; Programa Especial de Apoio à Capitalização de Empresas (Procape) Cr\$ 547.792.000,00; Junta Comercial do Estado (Jucesc) Cr\$ 24.910.000,00; Fundação Hospitalar de Santa Catarina (FHSC) Cr\$ 490.862.000,00; Departamento Autônomo de Saúde Pública (DSP) Cr\$ 321.510.000,00; Departamento Autônomo de Edificações (DAE) Cr\$ 1.686.420.203,00; Departamento de Estradas de Rodagem (DER) Cr\$ 3.331.420.273,00; Administração do Porto de São Francisco do Sul (APFS) Cr\$ 24.000.000,00; Secretaria dos Negócios do Oeste Cr\$ 94.987.000,00.

**Krügerhaus**

20 PIZZAS DIFERENTES  
LAZANHAS  
RAVIOLAS

Logo, logo, aquele chopinho alemão.

CALÇE MELHOR COM

**Cinderela**

Com 3 lojas para melhor servir. Veja na Getúlio Vargas, 198 e duas lojas na Marechal Deodoro.

ROUPAS, TAMBÉM É COM A CINDERELA.

É SUJEIRA

Em tapetes - cortinas, lavamos para o Natal.

**ciro's**

• LAVANDERIA A SECO •

Fundos Açougue Mahnke

PARA ESTE NATAL VISTA-SE NA MODA: PASSE NA

**Confecções Sueli Ltda.**

e verifique as opções para presentes que só a SUELI TEM. Av. Mal. Deodoro, 1085 Jaraguá do Sul-SC

Passê na Marechal Deodoro, 364, e veja as incríveis sugestões que o

**Lanznaster**

preparou para você neste Natal. Só o Lanznaster mesmo, vá lá e confira!

## Guaramirim recebe 150 mil do Governo Estadual

Em solenidade realizada na manhã do dia 21, no Palácio Cruz e Souza, 18 municípios catarinenses receberam recursos provenientes do Imposto Único sobre Minerais e de Cooperação Financeira, à conta do Programa "Participação em Projetos Municipais", do governo estadual e administrado pelo Gabinete do Planejamento e Coordenação Geral.

Esses recursos distribuídos somaram 3 milhões e 200 mil cruzeiros e na oportunidade o governador Jorge Bornhausen disse que era dentro de um último esforço possível neste ano (em 79) que atendia aos pleitos desse grupo de prefeituras municipais. Agradeceu, também, pela maneira integrada com que trabalharam juntos no ano de 1979 o governo do Estado e as Prefeituras.

"O ano de 1979 foi profundamente difícil para o País e, por via de consequência, para o Estado e para os municípios, afirmou Bornhausen, acrescentando que "mesmo assim, conseguimos fazer com que nenhuma obra iniciada fosse paralizada e auxiliamos às comunidades catarinenses naquilo que se apresentou como prioritário".

Citou os itens que tiveram expansão, como o Plano Rodoviário que em 1978 aplicou recursos da ordem de 12 milhões de cruzeiros e que em 1979 aplicou 68 milhões, com a previsão de uma aplicação de 90 milhões de cru-

zeiros para 1980 e disse que 79 foi um ano em que Santa Catarina marcou sua presença política no País, especialmente com ação política em prol da Sidersul e com a irreversibilidade da BR-282.

Quanto ao aspecto político, Bornhausen observou que "precisamos ter plena consciência do que vai haver, como desdobramento, com a assinatura da lei que cria os novos partidos políticos. E esta é a grande oportunidade de afirmação da democracia. Nós, neste momento, precisamos constituir partidos fortes e apresentar bem Santa Catarina ao governo Federal, para que o Estado possa melhor reivindicar e merecer".

— Devemos analisar o momento político — continuou o governante — sem olhar para trás ou para os lados. Acho que o momento não é o de olhar a cerca do vizinho, se está bem posta ou não, mas de verificar o que podemos fazer com a união de esforços. E é para a formação deste partido que convivo a todos os presentes, todos que queiram colaborar com a nova tarefa, concluiu. Ato contínuo, foram efetuadas as solenidades de entrega dos cheques seus respectivos valores às Prefeituras beneficiadas, destacando-se entre elas a de Guaramirim, município integrante da Associação dos Municípios do Vale do Itapocu, com 150 mil cruzeiros, administrado pelo Prefeito Salim José Dequêch.

## COLONIALISMO CULTURAL

SILVEIRA JÚNIOR

Não há no Brasil classe mais ausente e mais sem prestígio do que a dos escritores. Chego até a pensar que há — entre os poucos e verdadeiros escritores — um raciocínio mais ou menos assim: "Quanto menos escritores brasileiros houver, melhor para mim que sou brasileiro e escritor".

Nunca ouvi falar que o comunista-capitalista Jorge Amado tivesse levantado a sua voz, de ressonância universal, contra a nossa escravidão intelectual; nunca se soube

de uma palavra de Erico Veríssimo em favor do escritor brasileiro — ele que foi um raro homem a enriquecer da literatura; Monteiro Lobato tentava defender o que não conhecia (o petróleo) e silenciava diante da sua dupla condição de escritor e livreiro. De Graciliano Ramos, de Gilberto Freyre, de Raquel de Queiroz, de Carlos Drummond de Andrade nunca se ouviu um pio sobre esse assunto. Guimarães Rosa limitava-se a escrever e a publicar. Se os outros não conseguiam

editar, boicotados pela má literatura estrangeira, azar dos outros que não sabiam escrever coisas como 'Sagarana' e 'Grandes Sertões'. Todos eles tangidos pelo egoísmo têm silenciado ante o problema da desnacionalização da literatura brasileira.

Se entre os escritores houvesse um só maluco com a peitania de um Glauber Rocha, provavelmente a nossa literatura fosse um pouco mais respeitada.

## Confira a história... há 30 anos

A edição da primeira semana de janeiro de 1950, do CORREIO DO POVO, registrava os seguintes fatos: o recebimento do jornal O GASPAP, sob a direção do sr. Evelásio Vieira que estava sendo publicado na cidade de Gaspar. Depois de dois anos de licença e já completamente restabelecido reassumiu o governo do Estado o dr. Aderbal Ramos da Silva, no Palácio Rosado, usando da palavra o governador em exercício, dr. José Boabaid e o efetivo. 1950 era ano de recenseamento. Daí os comentários de como andaram os números do Censo de 1940, quando a densidade demográfica não passava de 4,84 habitantes por quilômetro quadrado. A densidade máxima registrada foi no Estado do Rio, com 43,58 por km<sup>2</sup>. A mínima foi no Amazonas, com 0,24. Reinava grande expectativa de como se comportaria o Censo Demográfico de 1950. O ano também era de eleições e a política local entrava em movimento. O diretório da UDN tomava medidas, intensificando a qualificação eleitoral. Nos arraisais do PSD a morte de Roberto Marquardt, ainda não substituído no diretório, "deixou todos no ar, sem saber que rumo tomarem". O PRP estava também se articulando, para melhorar sua situação. Furacões, enchentes e ventos gelados devastavam os EE.UU. O Brasil estava exportando equipamento cirúrgico de primeira qualidade para Havana, numa tentativa de concorrência norte-americana. No Rio o preço da carne era tabelado em 7 cruzeiros o quilo de primeira e 6,50 de segunda. Tudo em palavras trazia esta notícia: "Não teremos a Argentina na Taça do Mundo".

### ... HÁ 20 ANOS

Em janeiro de 1960 o Irmão Luís, Diretor da Escola Técnica de Comércio São Luís, co-

municava à região que a Escola continuaria suas atividades no presente ano letivo e "que por uma exceção particular e no intuito de melhor atender aos interesses da população, a "Escola" admitirá alunos de ambos os sexos". Por ocasião da passagem de ano, o Governador Heriberto Hülse, dirigiu-se aos catarinenses, formulando votos ardentes e sinceros de que 1960 seja de paz e prosperidade para a nossa terra e para todos nós. Em 15 de novembro de 1959 o candidato à Presidência da República — Jânio Quadros — visitava Jaraguá do Sul e era recebido na Praça Rodoviária. Abaixo do clichê o seguinte texto: "JÂNIO EM JARAGUÁ. Damos aos nossos leitores um instantâneo da visita do candidato Jânio Quadros a Jaraguá do Sul, em data de 15 de novembro de 1959. No clichê, entre outras, vemos as seguintes personalidades: Waldemar Schulz, Pres. da Câmara Municipal de Corupá, Willy Gerning Gessner, Prefeito de Corupá, Vitorino Lazzaris, Pres. da Câmara Municipal de Jaraguá do Sul, vereadores pela UDN por Jaraguá do Sul Victor Bauer, Alvaro Severino Piazzera, Dr. Murillo Barreto de Azevedo, Senador Irineu Bornhausen, Jânio da Silva Quadros, Leopoldo Maciel, candidato a vice-presidente da República pela UDN, Tte. Hugo Alves Garcia e o vereador Eugênio Vitor Schmoedel, nosso diretor". Edital afixado na Prefeitura exigindo passeios e muros até 18 de maio de 1960. Estender as mãos não é da época atual. As vésperas do Ano Novo, Jânio concluiu sua mensagem: "A todos estendo as mãos. Firms, meus conterrâneos! Coesos! Acima e além das injúrias que receberemos! Impávidos, frente as maquinagens do desespero dos falsos democratas! Até a vitória e o amanhã, ainda nosso, que todos merecemos".

### ... HÁ 10 ANOS

Na edição nr. 2.565, o CP divulgava a posição do município em relação à arrecadação do ICM em Santa Catarina, correspondente ao mês de outubro de 1969: 7.º lugar, com Cr\$ 484.935,57. Ao município coube Cr\$ 96.847,31. A Associação Brasileira de Odontologia — Seção de S. Catarina elegia sua diretoria: Presidente — Odracyr A. Cubas; Vice-Presidente — Osni Cubas D' Aquino. Luiz Tomelini visita o CP, comunicando sua formatura como bacharel em Administração Pública e de Empresas, pela Faculdade de Ciências Jurídicas e Sociais, da Universidade de Brasília. Severino Pedro falecia dia 14 de dezembro de 1969, em Santa Luzia, abalando a localidade "com a infausta notícia do falecimento de um de seus tradicionais moradores". Pela primeira vez nosso meio, a polícia de Jaraguá do Sul, foi alvo de uma justa homenagem. "Dados os assinalados serviços prestados à tranquilidade pública, o sr. Curt Bürkner convidou os integrantes de nossa polícia local nas pessoas do Delegado, sr. Ten. Hugo Alves Garcia, o escrivão e soldados servindo na delegacia local. Ao churrasco compareceram o sr. dr. Heliodoro Franzi, MM. Juiz de Direito da Comarca, o Prefeito eleito, sr. Hans Gerhard Meyer e o Vice-Prefeito Eugênio V. Schmoedel". Na primeira edição de janeiro, corria o edital de casamento de Luiz Lanznaster e Teresinha Arlete Bastos. CL. Paulo Moretti escrevia na coluna "O que vai pelo Lions", o artigo Ano Velho... Ano Novo. VEIO DE LONGE é o conto de José Castilho Pinto, na última página da edição 2.565. A WEG promove a 5.ª Convenção de Vendedores.

Der EVI Itapocu-Fritze  
01/80.

Em 1972, por solicitação da Academia Catarinense de Letras, fiz um levantamento da situação do livro nacional e concluí que apenas 6% do que então se editava eram autores nacionais; os restantes 94% representavam o lixo da sub-literatura norte-americana. Na ocasião, consegui motivar o operoso deputado Ademar Ghisi, que propôs um projeto de nacionalização do livro, começando por uma obrigatoriedade de 10% para cada editora, até atingir um mínimo de 50% de autores nacionais. Em cinco anos, todas as editoras brasileiras teriam que programar, pelo menos, metade de escritores brasileiros. Esse projeto chegou a ser discutido e aprovado nas primeiras votações e... desapareceu na pauta. Seria a Lei Ademar Ghisi, mais importante, podem crer, do que a Lei Nelson Carneiro, principalmente agora que ninguém quer casar nem a primeira vez e, muito menos, a segunda e a terceira...

No estudo que fiz em 1972, ficou evidenciado que os chamados livrinhos de bolso vindos dos Estados Unidos, já com o fotolito da capa, são tão ordinários que sobre eles não se fala. Já os livros de bolso vindos dos Estados Unidos, já com o fotolito da capa, são tão ordinários que sobre eles não se fala. Já os livros de bolso vindos dos Estados Unidos, já com o fotolito da capa, são tão ordinários que sobre eles não se fala. Já os livros de bolso vindos dos Estados Unidos, já com o fotolito da capa, são tão ordinários que sobre eles não se fala.

Domingo passado, fui comprar jornais na banca do João Coragem, em Balneário Camboriú. Aproveitei para fazer uma estatística dos livros que

ele tem à venda e que representam muito bem a média nacional. Na prateleira dos livros de bolso, 32 títulos dos quais nenhum — rigorosamente nenhum — de autor brasileiro. Na prateleira dos livros convencionais havia 35 títulos, de vinte escritores estrangeiros e dois nacionais.

Vejam os autores e observem que da nominata se salvam três ou quatro dos estrangeiros. O resto é porcaria que as nossas editoras editam como literatura de cordel importada dos Estados Unidos. Vejamos: Judith Rossner, Werner Keller, James Michener, Heins Kozaliks, Joseph Murphy, Agata Cristhie, Henry Carriere, Edgar Wallace, Morris West, Taylor Caldwell, Lobsang Rampa, J. M. Siemeck, Harold Kollins, Irwin Shaw, Scot Muller, Mary S. Muller, Werner de Witt, Rosemary Rogers, Artur Clark e Erick Maria Remarque. Dos dois brasileiros, Jorge Amado, com "Tietê do Agreste", e Cassandra Rios, com uma pornochanchada. Notar que os vinte estrangeiros detinham 32 títulos, porque vários deles entravam com mais de um livro.

Volto a lançar o problema. Os que vivem de literatura, os verdadeiros escritores profissionais, não se comovem com esse colonialismo cultural, até porque eles — tão poucos — se beneficiam com essa indigência da literatura brasileira. Na hora de comprar um bom livro de escritor brasileiro a concorrência é mínima. Por que então os Jorge Amados da nossa literatura não de investir contra isso?

Quanto a mim, pela última vez, vou bater às portas do deputado Ademar Ghisi, que já apresentou o projeto em 1972 sobre o assunto.

## Coisas do Registro Civil

Na edição natalina deste semanário, a Oficial do Registro Civil do 1.º Distrito da Comarca de Jaraguá do Sul, fez publicar 25 editais de candidatos que se habilitaram para casamento. Foram os editais de nr. 11.161 a 11.185, que serviram para mostrar aos observadores deste ano de Censo Demográfico, como tem gente de outros lugares em Jaraguá do Sul e dispostos a contrair matrimônio e permanecer em nosso meio, construindo com os demais moradores a grandeza desta terra. Pelo levantamento feito, 44% dos casais eram naturais de Jaraguá do Sul (22) e 56% eram naturais de outras cidades de Santa Catarina ou de outros Estados do país (28), a saber:

### Santa Catarina:

Jaraguá do Sul	22
Joinville	04
Massaranduba	03
Corupá	02
Barra Velha	01
Luís Alves	01
Itajaí	01
Rio dos Cedros	01
Timbó	01
Porto União	01
Camboriú	01
Boitexburgo	01
Benedito Novo	01
Indaial	01
São J. Batista	01
Ilhota	01
Doutor Pedrinho	01
	44

### Paraná:

Curitiba	01
Engenheiro Beltrão	01
Guará	01
	03

### Rio Grande do Sul:

Aratiba	01
	01

### Rio de Janeiro:

Rio de Janeiro	01
	01

### Minas Gerais:

S. Sebast. do Paraíso	01
	01 = 50

## - Foto Loss -

FOTO — CINE — SOM  
OS MELHORES EQUIPAMENTOS, AS  
MAIS FAMOSAS MARCAS.

— FOTO REPORTAGENS  
— CINE REPORTAGENS  
— SOM AMBIENTE.

## INDICADOR PROFISSIONAL

### CEACLIN - ANÁLISES CLÍNICAS

DR. FRANK BARG

Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 1.114

Defronte a Praça Paul Harris  
Fone: 72-0466

### MARCIO MAURO MARCATTO

Engenheiro Civil

CREA 7a. R. CART. 3806-D  
REG. Nº. 9.360 - VISTO 5047 - 10º. R.

PROJETOS E ASSISTENCIA TÉCNICA

Av. Mal. Deodoro da Fonseca, nº. 1.179

### Organização Contábil "A COMERCIAL S/C LTDA"

CRC-SC nº 0048

Téc. Cont. Antônio José Gonçalves  
CRC-SC nº 7.786

Téc. Cont. Yvonne A. S. Gonçalves  
CRC-SC nº 7.638

Agente do ECAD - Recursos Fiscais e Administrativos - Contabilidade - Serviços de Marcas e Patentes - Fotocópias de Legislação Trabalhista e INPS - Seguros em geral - Serviços Aéreos VARIG.

Desde 1944 a serviço do progresso de Jaraguá do Sul  
Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 130 - fone: 72-0091



MARLIAN - EMPREENDIMENTOS E SERVIÇOS LTDA.

CRC — 0772

CONTABILIDADE — SEGUROS — PROJETOS DE FINANCIAMENTO — CONTRATOS E SERVIÇOS EM GERAL. ESCRITÓRIO:

Avenida Getúlio Vargas, 79

Fone: (0473) 72-0616 - Caixa postal 83

89.250 - JARAGUÁ DO SUL — Santa Catarina

## Breves anotações sobre o vocábulo Corupá (II)

Dr. José A. Barbosa

(Continuação) — Em meu modesto ver o próprio Barão von Humboldt seria o primeiro a propor um nome tupi-guarani para Corupá, tão grande foi seu amor por nossa terra. Chamar Corupá ao local é, sem dúvida, homenagear o grande naturalista (que não esteve em Corupá), ajustando à cidade nome tão belo e de língua que ele tanto amou e prestigiou nos seus escritos. Ademais ele não está esquecido pois na bela região serrana um afluente do Itapocu, apela-se Rio Humboldt. Ele pode e deve ser lembrado ainda de muitos modos: uma estátua em praça pública (sugiro para isto uma postura afamada, quadro de Weitsch, exposta na Nationalgalerie, Berlim, reproduzida na obra retro mencionada, de Victor W. von Hagen: Humboldt, em meio à mata, margens de um rio, tendo sobre as pernas um arquivo de plantas, entre-tendo-se, sentado, com flores sulamericanas). Outro fato altamente positivo é que o grande companheiro de Humboldt, o excelente botânico e médico Aimé Bonpland, é também homenageado com uma localidade levando seu nome, como também uma estrada que a serve. Ali é caso de também erguer-se estátua ou busto ao homenageado cultor das plantas. Aliás, já vi a localidade mapeada como chamando-se Bonplandt. Está errado. O certo é Bonpland (esse "t" a mais deve ser influência do título Humboldt) que não era seu nome de família, mas foi aplicado pelo pai, esperançoso de que o filho seria homem de gênio, pois Bonpland significa bom rebento, bom broto, excelente nome para botânico. Aimé é amado. Portanto: amado rebento, genial nome eleito pela esperança paterna e materna.

Homenagem justa para Humboldt seria um museu municipal ou particular levando seu nome: Museu de Humboldt. Uma sala ou de-

partamento lembraria Bonpland, esse francês nascido a 28 de agosto de 1773 na paróquia de S. Bartolomeu de La Rochelle e que aos vinte anos era cirurgião naval da República Francesa. Aliás, o terem os corupaenses lembrado Bonpland ao mesmo tempo que Humboldt, evidencia que o nome antigo, Hansa Humboldt, provém de uma preocupação de caráter estritamente cultural, provinda de uma comunidade que desde cedo nos anos, projetou-se internacionalmente, nos meios botânicos, pelo cultivo, estudo, classificação e exportação de espécies vegetais. Não teve caráter político. Hansa Humboldt é nome que faz maior justiça à natural vocação corupaense para a Botânica. Um retorno àquele nome seria sem dúvida fazer homenagem mais à vocação corupaense que a Humboldt (que, penso, optaria por Corupá). Assim vemos que, se de um lado a preocupação nacionalista (que, frizamos, foi mundial e não apenas brasileira) trouxe grande valorização da língua tupi-guarani, o que é bom, deixou ela algumas vezes de considerar devidamente vocações culturais mais fortes e mais justas e, principalmente, apolíticas.

Dito isto, como rememoração histórico-sociológica, vamos apreciar o belíssimo termo corupá.

Cumpra, por primeira obrigação, afirmar que ainda não tive acesso à Exposição de Motivos de nossa Assembléia Legislativa, atinente à alteração do nome para Corupá. Apenas sei que a atitude da Assembléia Legislativa foi muito profunda e séria no tocante a tais aplicações de novos nomes ou retorno a antigos. Um estudo mais aprofundado vai exigir uma busca na mencionada Exposição de Motivos, arquivos daquela Casa legislativa.

Quanto ao nome corupá, começo por afirmar uma provável (e a nosso ver até bem perceptível) impropriedade do nome, pois corupá seria forma mais adequada. Já quando es-

tudei a sanga Curupá, afluente do lajeado Itapé, subafluente do lajeado Araçá, a qual sanga traça parte da divisa dos Municípios de Cunha Porã e Saudades, topei com o mesmo problema. Um mapa elaborado pelo sr. Otto Zibbel (datado de 25 de junho de 1954), da Cia. Territorial Sul Brasil, aponta o nome como sendo Sanga Curupá. Mas já o engenheiro Dr. José Leal Filho, Diretor daquela firma e pioneiro na região, alertou-me para o lapso de Otto Zibbel, sustentando que a pronúncia certa haveria de ser Curupá. Ao depois, estudando trabalhos botânicos sobre tal árvore (Piptadenia rígida Benth.) das leguminosas, pude concluir que curupá é a grafia correta. De resto, quanto a Corupá, tenho a dizer que rebuscando em livros diversos e até guias de códigos postais, não vi qualquer localidade (ou outro fato) denominado Corupá. Somos exclusivos, ao que parece. Quanto a Curupá, existem várias referências: vila e distrito do Mun. de Alto Parnaíba, no Maranhão; uma rua

Curupá em Vila Formosa, São Paulo (não sei se reportando-se ao nosso Município); esse nome surge em Tabatinga, São Paulo e na capital paulista, no Jabaquara, há a rua Curupá. Além do mais, o renomado Theodoro Sampaio, no seu "O tupi na geografia nacional" (Seção Gráfica da Escola de Aprendizes Artífices, Bahia, 1928) fala de curupá e não corupá, mesmo reportando-se à presença do termo em Santa Catarina, o que vale dizer, ao nosso caso. Além disto, segundo tal autor, o termo corupá e aparentado (ou de mesma gênese) que o termo gurupá, o que reforça a idéia do "u" ao invés do "o". Gurupá é ilhado canal principal do rio Amazonas e é nome de cidade. É nome muito antigo. O forte que dominava o grande rio a partir da localidade de Santo Antônio de Gurupá, margem austral, cedeu importância ao nome. (continua)

## Os Reis Magos

Fausto Pinheiro

De acordo com venerável tradição, os Reis que vieram à Belém adorar o Redentor eram três sábios que se chamavam Gaspar, Melchior e Baltazar. Seriam descendentes de Noé. Desta forma, Gaspar, que oferece ouro, descendia de Sem; Melchior, filho de Jafet, presenteia incenso e o sobe-rano negro, Baltazar, oferece mirra, símbolo do sofrimento e da morte.

Guiados por uma estrela, eles chegaram a Jerusalém, e de lá rumaram finalmente para Belém. Diante do Santo Casal, os três monarcas depuseram aos pés do Menino Jesus seus ricos e simbólicos presentes. Permaneceram vários dias em conversa com São José e Nossa Senhora até que, advertidos em sonhos, retornaram a seus países sem passarem por Jerusalém.

De acordo com Ana Catarina Emmerick, mística alemã do século passado, cada um dos Reis Magos levava consigo quatro parentes ou amigos muito íntimos, de modo que o cortejo constituía-se em cerca de quinze pessoas, sem contar o grande número de serviçais da caravana.

Infelizmente, não possuímos dados históricos que nos assegurem o transcurso da vida dos famosos Reis Magos que adoraram o Menino Deus na gruta de Belém. Acredita-se comumente que eram provenientes do Mar Índico, da Pérsia e da Arábia.

Com segurança, sabe-se que suas relíquias foram, de início, transferidas da Pérsia para Constantinopla por Santa Helena, mãe do Imperador Romano Constantino, recém-convertido ao Cristianismo. Daquela cidade foram levadas para Milão, onde permaneceram por sete séculos. Por fim, em 1163, em trágicas circunstâncias, o Imperador alemão Frederico Barbarossa destruiu Milão. Mas antes da pilhagem final, o Arcebispo de Colonia obteve as santas relíquias dos Reis Magos. E daquela cidade da Lombardia partiu transportando as mesmas, em solene procissão que percorreu a Suíça. Tendo embarcado no Rio Reno, chegou a Colonia, onde, tempos depois, se edificaria a famosíssima catedral gótica que passou a abrigar em suntuoso relicário os preciosos restos mortais de Gaspar, Melchior e Baltazar. (ABIM)

## ABERTA ONTEM A FEIRA DE ARTESANATO

As rendas da Ilha de Santa Catarina, as madeiras trabalhadas por artistas de Treze Tílias, os arranjos florais feitos em Rio Negrinho, cestaria, trançados, bordados, cerâmicas, pinturas, gravados e gravuras, costuras, comidas típicas, decorações e vários outros gêneros do artesanato catarinense estão presentes na II Feira Catarinense de Artesanato — Fecart/80, lançada oficialmente dia 19 de dezembro passado pelo Secretário do Trabalho e Integração Política, Fernando Caldeira Bastos.

A II Fecart está sendo realizada desde ontem, sexta-feira e se estenderá até 29 de fevereiro, na Citur, em Balneário Camboriú e a perspectiva de visitantes é de um milhão de pessoas. Estão expostos, tanto para consumo como para venda, cerca de 5 mil produtos diferentes incluindo também doces, biscoitos, decorações, enfeites, móveis, li-córes, conservas, chapéus, sapatos, cadeiras, queijos, balas, colagens, canoas, brinquedos, bonecos de pano, bonecos de barro, de madeira, gaiolas, armadilhas, papéis recortados, pão por deus, ferramentas, laços, arreios, selas, cordas, cuias trabalhadas, armações de arame, flores artificiais, arranjos florais e milhares de outros produtos produzidos por anônimos artesãos de todo o Estado. Cada microrregião tem seu estande especial e estão presentes alguns artesãos, que fazem seus trabalhos ao vivo.

Ao lançar a II Fecart, o secretário Fernando Bastos anunciou que o governador Jorge Bornhausen assinou decreto, criando o Programa Catarinense de Desenvolvimento do Artesanato, a primeira e grande iniciativa que visa dar ao trabalho artesanal um incentivo não paternalista mas que sirva de meio econômico, de manutenção da memória cultural e instrumento para o desenvolvimento do turismo.

Segundo dados fornecidos por técnicos da Fucat, estima-se que em Santa Catarina cerca de 10% da população esteja ligada ao artesanato atualmente (cerca de 380 mil pessoas). Na II Fecart, pelo menos 5 mil artesãos estão presentes com suas criações que estão sendo colocadas à venda.

## Classificados

### - Etiquetas -

AUTOADESIVAS ?

CONFECCIONAMOS QUALQUER TIPO

Gráfica Avenida Ltda.

Jaraguá do Sul — Santa Catarina

### Viação Canarinho

TRANSPORTE URBANO E INTERURBANO A CANARINHO PREOCUPA-SE COM A SUA LOCOMOÇÃO, COLOCANDO A SUA DISPOSIÇÃO, MODERNÍSSIMOS ÔNIBUS, COM PESSOAL ESPECIALIZADO, POSSIBILITANDO A SEUS PASSAGEIROS, UMA VIAGEM SEGURA E TRANQUILA.

— CANARINHO —

Transporta com carinho.

## Serraria e Beneficiamento de madeiras Rio Molha Ltda.

Madeiras imunizadas - Forro - Tacos - Roda-Pé - Assoalhos - Lambris - Meia-Cana.

Construindo em madeira o progresso de nossa região

Rua Curt Vasel, 658 - fone 72-0550 - nesta

## Terraplenagem Vargas

de Ildo Domingos Vargas

SERVIÇOS COM RETRO ESCAVADEIRAS  
SERVIÇOS COM TRATORES DE ESTEIRAS  
Rua Frederico Bartel, 181 - fone 72-0208

## Tubos Santa Helena

TUBOS E ARTEFATOS DE CONCRETO  
Rua Joinville, 1016 — Jaraguá do Sul

## Oficina do Tibério

Especializada em Volkswagen, com serviços de mecânica, retífica de motores, regulagem de carburador e com lataria e pintura em qualquer marca de carro.

Rua Leopoldo Malheiros, 67  
Fones: 72-0107 e 72-1059

JARAGUÁ DO SUL — SANTA CATARINA

## Construtora Serla Ltda.

CONSTRUÇÃO CIVIL ENGENHARIA E

COMÉRCIO DE MATERIAL DE CONSTRUÇÃO.

Rua João Piccoli, 94 - Ed. Carlos Spézia

Caixa Postal 184 — Telefone: ..... 72-0214

89.250 - Jaraguá do Sul — Santa Catarina

## Relojoaria Avenida

Qualquer que seja a oportunidade, presenteie com as sugestões da RELOJOARIA AVENIDA.

Conheça as incríveis sugestões em jóias — relógios — prataria e artigos finos para presentes.

Atendimento com o carinho que você merece.  
Mal. Deodoro, 431, fone: 72-0038

## Melhoramentos no trecho São Bento-Mafra da BR-280

Fonte do 16.º Distrito Rodoviário Federal do DNER, informa que foi realizada dia 17 de dezembro último, na sede distrital, a licitação em nível de Tomada de Preços para elaboração de Projeto de Restauração com Melhoramentos do trecho São Bento do Sul-Mafra, da Rodovia BR-280, com extensão aproximada de 53 quilômetros.

A propósito, ainda na BR-280, o DNER promo-

ve a realização do Projeto Final de Engenharia do trecho Porto União-Canoinhas e Estudo da Viabilidade Técnico-Econômico do trecho São B. do Sul-São Francisco do Sul, passando por Jaraguá do Sul, onde inclusive a empresa Esteio Engenharia e Construção, realizou trabalhos visando a concretização da obra, que coroaria os esforços das classes empresarial e política e de toda a comunidade abrangida,

escoando a produção ao porto de São Francisco.

E nesse aspecto, é fundamental destacar que a recente assinatura do contrato de construção da SC-301, Corupá-Jaraguá do Sul, de 18 quilômetros, para asfaltamento, apressará esses estudos de viabilidade junto ao departamento competente do DNER, ficando daí somente a asfaltar o trecho da serra entre Corupá e São Bento do Sul.

## Chevette 80.



Emmendoerfer Com. de Veículos Ltda.

## Rio - Sul

SERVIÇOS AÉREOS REGIONAIS

NOVOS HORÁRIOS DE: JOINVILLE

Para	Partidas	Frequências
São Paulo .....	8,45	2.a, 3.a, 5.a., 6a.
	12,15	4.a, Sáb., dom.
	17,45	diário
Curitiba .....	8,45	4.a, sáb.
	10,45	Dom.

Conexões para todo o Brasil e exterior, nos jatos da Varig-Cruzeiro.

Em Jaraguá do Sul - Av. Mal. Deodoro da Fonseca, n. 130, fone: 72-0091.

# Nunes conquista a IIª. Prova da Integração

A exemplo do ano anterior, revestiu-se novamente de êxito a "II Prova da Integração dos Municípios do Vale do Itapocu", de pedestrianismo, que reuniu vinte e seis fundistas, menos que em 78, porém, com melhor índice técnico e que teve como vencedor o destacado atleta do selecionado jaraguense, Ademir Roberto Nunes, representando a Associação

Atlética Kohlbach.

Essa prova foi realizada na noite de 22 de dezembro, um sábado, no mesmo itinerário da anterior, ou seja, saída de Guaramirim, nas imediações do viaduto e chegada em Jaraguá do Sul, junto a Praça do Expedicionário, trecho de aproximadamente oito quilômetros e que serviu para demonstrar o preparo dos inscritos, e, é fundamen-

tal o destaque de que todos os que largaram cruzaram a linha de chegada. Todavia, o ponto lamentável foi a ausência de atletas de outros municípios, à exceção de Jaraguá e Guaramirim que participaram, muito embora os promotores tenham expedido convite às autoridades no sentido de que mobilizassem o aparato esportivo objetivando a representação nessa

corrida rústica.

## CLASSIFICAÇÃO

Os corredores quinze primeiros colocados foram agraciados com medalhas e o campeão e vice, levaram troféus pela marca alcançada. A colocação final ficou sendo a seguinte: 1. - Ademir R. Nunes, com 27min e 04 segundos; 2. - Irineu Sborz, do Grêmio Recreativo Jarita, com 28.03; 3. Nilson Franz, da Arweg, com 28.14; 4. - Wilson Pereira, do Clube do Karatê, com 29.01; 5. - Ewald Stein, EB Almirante Tamandaré, com 29.10; 6. Renato Pfeiffer, Selete, com 29.41; 7. - Wilmar Rubens, Arweg, com 30.04; 8. - Alfredo Wehmuth, da Almirante Tamandaré, c/ 30.20; 9. - Luiz Carlos Henn, do Clube do Karatê, com 31.21; 10. - Hercílio H. André, da AR Jaraguá Fabril, com 31.48; 11. - Waldir Araújo, do Jarita, com 32.29; 12. - Ademir Meier, do Jarita, com 32.30; 13. - Mai. L. Lázaris, dos Veteranos de Guaramirim, c/ 33.24; 14. - José V. Araújo, da AR Jaraguá Fabril, 33.27 e 15. - João Araújo, do Jarita, com 33min e 40 seg.

## MELHORAS

O Professor José Augusto Caglioni, coordenador da prova, comentando com a reportagem o tempo dos classificados, disse o muito bom, havendo melhora no índice técnico, se comparado

com o registrado no ano anterior. Caglioni acrescentou, ainda, que, conforme entendimentos mantidos com os organizadores da 55.ª Corrida Internacional de São Silvestre, em São Paulo, os dois primeiros colocados na Prova da Integração estariam classificados a participar na noite de 31 de dezembro, contudo, não confirmou a presença dos fundistas, por considerá-los não em condições de figurar entre a primeira centena e grupo intermediário, em virtude do rendimento obtido, sem desmerecer, porém, o ótimo desempenho que tiveram durante a prova, dia 22 de dezembro.

## REFORÇOS

Caglioni, em breve contacto com o editor esportivo do "mais antigo", disse já haver conseguido o retorno de três elementos para comporem e reforçar o selecionado de atletismo de Jaraguá do Sul, para os XXI JASC, que aqui serão realizados em outubro. Além desses, será tentado o retorno de outros, acrescentou, "e nossa pretensão não é conseguir, nem o primeiro, segundo e terceiro colocado, quando precisaríamos contratar quase uma "seleção brasileira" mas a quarta posição, podes crer, será nossa. E vamos incomodar muita gente boa do Estado".

# Festival esp. do Figueirense dias 12 e 13

Em comemoração ao seu quinto ano de existência, cheios de sucesso, por sinal, o Esporte Clube Figueirense, da Ilha da Figueira, estará realizando dias 12 e 13 próximos, festival esportivo em sua praça de esportes — o Estádio Antônio Ribeiro. Equipes as mais expressivas da região foram convidadas a participar e que, até hoje, sábado, confirmarão ou não suas participações no evento esportivo, que terá, a partida de honra envolvendo o Figueirense, clube promotor e a Sociedade Sport Club Estrella, de Nereu Ramos, tricampeã da Primeira Divisão de Amadores da Liga Jaraguense de Futebol.

O festival inicia dia 12, às 13 horas, prolongando-se durante todo o domingo, segundo um calendário prévio que está sendo elaborado pela diretoria alvi-verde.

Por outro lado, a par

desse festival, já há movimentação em torno da realização do III Campeonato Varzeano de Futebol - Varjão/80, faltando a acertar, ainda, segundo a reportagem tomou conhecimento, vários aspectos, notadamente os fatos registrados em campeonatos anteriores, além de alterações que serão introduzidas. As equipes interessadas em participar do Varjão/80, podem a partir de agora, entrar em entendimentos com a diretoria do Figueirense, para acerto de detalhes preliminares. Sabê-se igualmente que breve haverá eleição e mudança de diretoria, fato que vem de movimentar ainda mais todos os segmentos do clube que hoje, constituiu-se como um dos mais importantes do Vale do Itapocu, graças ao trabalho sério, coeso e dedicado de seus mandatários, tendo à testa o Presidente Luís Alberto (Beto) Oechsler.

## ESTADO DE SANTA CATARINA PREFEITURA MUNICIPAL DE JARAGUÁ DO SUL

### DECRETO N.º 569/79

Suplementa e anula dotações do orçamento vigente.

VICTOR BAUER, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, no uso e exercício de suas atribuições, com base na Lei Municipal n.º 734/78 de 28 de novembro de 1978,

### DECRETA:

Art. 1.º) — Fica aberto um crédito suplementar na importância de Cr\$ 7.000,00 (sete mil cruzeiros) para reforço do programa e verba abaixo discriminados:

#### ANEXO I — QUADRO A

0403 - DIVISÃO DE ASSISTÊNCIA SOCIAL  
0403.13754282.021 - Manutenção das atividades da  
Divisão de Assistência Social ..... Cr\$ 7.000,00

#### ANEXO II — QUADRO A

0403 - DIVISÃO DE ASSISTÊNCIA SOCIAL  
0403.13754282.021 - 3.1.3.2 - Outros serviços e  
encargos ..... Cr\$ 7.000,00

Art. 2.º) — O recurso para abertura do presente crédito suplementar correrá por conta da anulação parcial do programa e verba abaixo discriminados:

#### ANEXO I — QUADRO A

0501 - DIVISÃO DE CONTABILIDADE  
0501.99999992.026 - Reserva Orçamentária ..... Cr\$ 7.000,00

#### ANEXO II — QUADRO A

0501 - DIVISÃO DE CONTABILIDADE  
0501.99999992.026 - 9.0.0.0 - Reserva de Contingência ..... Cr\$ 7.000,00

Art. 3.º) — Este Decreto entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Palácio da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, aos 27 dias do mês de dezembro de 1979.

VICTOR BAUER,  
Prefeito Municipal

O presente Decreto foi registrado e publicado nesta Diretoria de Expediente, Educação e Assistência Social, aos 27 dias do mês de dezembro de 1979.

ASTRIT K. SCHMAUCH  
Diretora

### DECRETO N.º 570/79

Suplementa e transfere dotações do orçamento vigente.

VICTOR BAUER, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, no uso e exercício de suas atribuições, com base na Lei Municipal nr. 734/78 de 28 de novembro de 1978,

### DECRETA:

Art. 1.º) — Fica aberto um crédito suplementar na importância de Cr\$ 100.000,00 (cem mil cruzeiros), para reforço do programa e verba abaixo discriminados:

#### ANEXO I — QUADRO A

0603 — DIVISÃO DE SERVIÇOS URBANOS  
0603.10605752.034 - Manutenção dos serviços urbanos de  
utilidade pública ..... Cr\$ 100.000,00

#### ANEXO II — QUADRO A

0603 — DIVISÃO DE SERVIÇOS URBANOS  
0603.10605752.034 - 4.1.1.0 - Obras e Instalações ..... Cr\$ 100.000,00

Art. 2.º) — O recurso para abertura do presente crédito suplementar correrá por conta da transferência total do programa e verba abaixo discriminados:

#### ANEXO I — QUADRO A

0603 - DIVISÃO DE SERVIÇOS URBANOS  
0603.10605751.015 - Implantação de Parques e Jardins ..... Cr\$ 100.000,00

#### ANEXO II — QUADRO A

0603 - DIVISÃO DE SERVIÇOS URBANOS  
0603.10605751.015 - 4.1.1.0 - Obras e Instalações ..... Cr\$ 100.000,00

Art. 3.º) — Este Decreto entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Palácio da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, aos 28 dias do mês de dezembro de 1979.

VICTOR BAUER,  
Prefeito Municipal

O presente Decreto foi registrado e publicado nesta Diretoria de Expediente, Educação e Assistência Social, aos 28 dias do mês de dezembro de 1979.

ASTRIT K. SCHMAUCH  
Diretora



## LAR Imóveis

Av. Mal. Deodoro, 136 - fone: 72-0510 - Creci 235

### COMPRA — VENDA — INCORPORAÇÃO LOTEAMENTOS E ADMINISTRAÇÃO DE IMÓVEIS.

#### "LAR" VENDE:

##### CASAS:

- R. Guilherme Koppmann, lateral rua Joinville construção mista em terreno de 24x25. Cr\$ 320 mil.
- Vila Lalau, rua Carlos Eggert, de esquina, casa nova, mista, em terreno de 1.230m2, com lugar para mais duas casas. Cr\$ 420 mil a combinar.
- R. Jorge Czerniewicz, casa de alvenaria, terreno de esquina, 35,30 frente, aceitando troca por lotes, veículo, terreno praia Barra Velha.
- Praça Leônidas C. Herbster, de alvenaria, com churrasqueira, garage, etc. Em condições a combinar.
- R. Antônio Carlos Ferreira, casa de madeira, terreno 16x31. Apenas Cr\$ 260 mil em condições.
- R. Carlos May, casa de 142m2, 3 dormitórios, 2 banheiros, jardim inverno, garage. Aceita terreno em Joinville. Boas condições, a combinar.
- Guaramirim, lateral 28 de Agosto, perto Casa Lemke, 96m2 construção, banheiro material. Aceita casa ou terreno em Jaraguá.
- R. Domingos da Nova, casa com garage, churrasqueira, etc., em terreno de 14,6x67. Em condições a combinar. Fica à 400m da Igreja Matriz.

##### TERRENOS:

- R. Cabo Harry Hadlich, ao lado Supermercado Breithaupt, 12x27,90. Aceita parte em lotes. Ótimo ponto comercial.
- R. 25 de Julho, área de 6.627m2, terreno de esquina, podendo ser fracionado em diversos lotes. Informações fone 72-010.
- Lateral rua Walter Marquardt, 20x25, terreno alto com linda vista. Preço em ótimas condições de pagamento.

##### ÁREAS:

- Rio da Luz II, bem próximo Friluzza, 25 morgos, terreno plano, com moradia de material e ranchos madeira. Água abundante. Ideal para granja. Pagamento poderá ser parcelado.
- Poço Grande, Guaramirim, distante 2 km Casa Comercial Klein. 130 morgos com construções. Ideal para rizicultura ou pecuária. Pagamento parcelado.
- Rio da Luz, antes Friluzza, 103 morgos, com casa madeira, grande quantidade árvores frutíferas, água, com linda cachoeira. Cr 280 mil em prestações.

##### LOTEAMENTOS:

- Guaramirim, entre SC-301 e Rio Itapocu, apenas Cr\$ 80.000,00 ou em até 24 meses, com pequena entrada.
- Rua José T. Ribeiro, à 300m da rua Cel. Procópio Gomes, lotes com água, luz, esgoto, em até 24 pagamentos. Lotes frente para futuro asfalto, região altamente valorizável.

NÃO DEIXE QUE SEU DINHEIRO INFLACIONE. INVISTA EM IMÓVEIS.

## Estamos em 1980... dos XXI JASC em JS

Entramos, há alguns dias, num novo ano, início de nova década, ano bissexto e marco de importantes realizações no terreno esportivo, pois que, em outubro, o município sediará os XXI Jogos Abertos de Santa Catarina, a maior competição poliesportiva do sul do país.

O momento atual é de expectativa, nesses poucos meses de dez meses que nos separam do evento, justamente porque, já com o presidente da CCO escolhido, o vice-prefeito Sigolf Schünke, esta-se no aguardo da divulgação das diversas sub-comissões e dos componentes da CME, fato que se dará nos próximos dias, quando igualmente serão iniciadas reuniões preparatórias, dentre dezenas que acontecerão até outubro, para que o evento, em todos os sentidos, revista-se em sucesso, com a colaboração e apoio decisivo de todos, que, irmanados, sem partidismo, credo ou outras mesuras, certamente alcançará o que se deseja, pois que, é o nome do município que está em jogo após obter o sinal verde das autoridades esportivas estaduais.

Que todos os jaraguenses se conscientizem da importância dos Jogos Abertos e, desde já, se preparem, pois a festa não é para um grupo e sim, à toda a comunidade esportiva barriga-verde. Jaraguá do Sul há de vencer esse desafio e nós, juntos, nos dispomos a ombrear com a CCO e CME e autoridades envolvidas, num verdadeiro espírito cívico-desportivo, aliado ao bairrismo que nos apaixonou, como único elemento jaraguense nato a militar na imprensa da própria cidade. Embora "santo da casa não faça milagres"... (F.J.)

## Cruz de Malta, a "máquina" de goles em 79

O Grêmio Esportivo Cruz de Malta, de Rio da Luz I, encerrou seu ano esportivo perdendo longa invencibilidade de 34 jogos, dum total de 51 realizados durante o ano, com sua equipe principal, segundo revela o histórico do ano de 1979, levantado pelos secretários Flávio M. Hornburg e Rudiberto Kroeger.

Foram 51 os jogos realizados, 23 no Estádio Eurico Duwe, de sua propriedade e outros 28 fora, em diversas cidades e localidades do Estado. No período, marcou 242 gols e sofreu apenas 68, ficando com um saldo positivo de 174 gols, entre 310 tentos marcados e sofridos, em 37 vitórias, 7 empates e 7 derrotas. Desde 1.º de maio do ano passado, ou 34 partidas, permaneceu invicto, tendo perdido a longa invencibilidade para o EC Figueirense, da Ilha da Figueira, por 2 a 1, durante a cobrança de penalidades máximas, no festival esportivo promovido pelos taxistas de Jaraguá do Sul, no Estádio Antônio Ribeiro, no final do ano passado.

### ARTILHEIROS E EQUIPE

Os 232 goles marcados em 79, tiveram esses artilheiros: Ivanir Schwanz, 50; Milton Konell, 40; Ademir Duwe, 29; Curt Rahn, 21; Wilson Draeger, 19; Cido Mathias, 10; Celso Konell, 5; Rudiberto Kroeger, 3; Luiz C. Hornburg e Alberto Strelow, 2 cada qual e Sídio Müller, 1 tento. A equipe-base durante o ano, foi de Renato, Luiz Carlos, Celso, Sídio e Wilson, Rudiberto, Cido, Curt, Milton, Ademir e Ivanir, enquanto o banco de reservas era formado por Flávio, Cláudio e Strelow.

Numa entrevista de 1 hora de duração, concedida a jornalistas políticos de Santa Catarina e transmitida pelas cinco emissoras de televisão do Estado, o governador Jorge Bornhausen fez um balanço destes primeiros nove meses de Governo e garantiu, entre outras coisas, que o aumento do funcionalismo público estadual não será inferior aos índices fixados pelo Governo Federal (56%).

No balanço que fez na entrevista — concedida aos jornalistas Luiz Henrique Tancredo (O Estado), Aderbal Machado (TV Eldorado), Moacir Pereira (TV Catarinense) e Paulo

da Costa Ramos (RCTV), Jorge Bornhausen reafirmou que a Educação continuará sendo a prioridade das prioridades de sua administração e citou algumas soluções, como a do problema dos professores designados que custou Cr\$ 36 milhões ao Estado, a gratificação "Pó de Giz" que fez retornar à regência de classe cerca de dois mil professores e a aplicação até agora de 125 milhões de cruzeiros na ampliação, melhoria e substituição de escolas. Revelou que sua grande preocupação neste setor é a atual situação das fundações educacionais, "onde acho que o

problema da interiorização do ensino merece por parte do Governo do Estado o nosso apoio; nós devemos procurar formas e fontes de recursos para que as Fundações possam dentro do estilo catarinense — e que não tem grandes centros urbanos populacionais sobreviver — dar o ensino ao pessoal do interior. Paralelamente ainda este ano colocamos em funcionamento cinco centros integrais de primeiro grau (um deles em Jaraguá do Sul — o CIP "Mário Krutzsch"), o que é altamente positivo para o desenvolvimento educacional de Santa Catarina. De-

vemos procurar o ensino profissionalizante e a educação continuará a ser a prioridade do nosso período de governo".

Na área política, Bornhausen acha que o Partido Democrático de Santa Catarina vai ter numericamente a maioria dos deputados federais, vai empatar no Senado com o Partido do Movimento Democrático Brasileiro e com o Partido Popular Brasileiro e terá, ainda, a bancada majoritária na Assembléia Legislativa. O PD, previu, terá um senador por Santa Catarina, sete a oito deputados federais e de 23 a 25 deputados estaduais. Além disso, neste partido que espera fazê-lo "um instrumento forte e de conquista" espera contar com o apoio de 170 ou 175 prefeitos municipais. A uma pergunta indagando se a juventude está mobilizada para a participação no novo processo político que se inicia, o Chefe do Executivo catarinense admitiu que a responsabilidade pela mobilização dos jovens é dos políticos "que devem abrir as portas dos partidos, fazendo simpósios, debates, conferências e apresentar e mostrar o que somos, para poder ter a participação deles no nosso partido".

Num comentário sobre o episódio de 30 de novembro, durante a visita do Presidente João Figueiredo, o governante catarinense justificou, em síntese e com uma analogia: "quando um chefe de família recebe alguém que lhe tem dispensado um tratamento especial, ele procura colocar na sala de jantar a melhor toalha, o melhor talher, o melhor prato, para mostrar ao convidado a sua alegria pela presença". Argumentou que a festa preparada

— para a qual o Estado não dispensou verbas porque houve trabalho gratuito e doações, além de cobrança de convites — tinha sua razão porque no mesmo dia da presença presidencial o Estado de Santa Catarina conseguiu tornar possível o Proinfra (que envolve recursos de Cr\$ 600 milhões), posse de terras foram regularizadas, a cidade de Lages ganhou seu contorno rodoviário, o Estado ganhou o Centro Piloto do Menor e oito módulos esportivos, além de outros grandes benefícios conseguidos no decorrer do ano.

Na área econômica, Bornhausen deu destaque para a Sidersul e para as perspectivas da safra agrícola do próximo ano. Quanto a Sidersul ele fez um relato desde seus primórdios até o aval do Presidente da República quanto a sua construção e funcionamento a partir de 1985. Para ele, a oncretização desta obra não seria possível sem a grande mobilização que se fez em Santa Catarina "a um ponto que fez com que o Governo sentisse que o problema teria que ter uma equação de qualquer maneira".

Nesta área, defendeu ainda a necessidade de uma urgente reformulação tributária e, quanto a agricultura, citou o Proinfra como um grande projeto pioneiro no Estado. Ele anunciou, baseado em levantamentos feitos por técnicos do setor, que se não ocorrerem fatores climáticos negativos em janeiro, Santa Catarina aumentará em 83,4% sua safra de milho, 46% de soja e 330% a de alho.

Citou ainda a política governamental quanto ao transporte, onde foram continuadas todas as obras do Governo anterior

e pavimentados 148 km desde 15 de março e iniciada a implantação de dezenas de outras obras, entre as quais o trecho da BR-282 da Lages a Florianópolis.

Na área do saneamento, anunciou o lançamento, dia 26 último, do edital para compra de materiais para o esgoto de Florianópolis, obra que está orçada em 1 bilhão e 83 milhões. Naquela mesma data, foi lançado edital para a construção do esgoto em

Joinville, orçado em Cr\$ 553 milhões.

Na sua entrevista, o governador Jorge Bornhausen focalizou ainda os planos do Governo do Estado para o futuro, nas diferentes áreas da administração e onde, entre vários destaques, está o programa que visa a instalação de mais 6.600 km de redes de eletrificação rural para se chegar, nos 18 primeiros meses de Governo, a 10 mil km de redes.

## Leite: 'preço justo ao produtor'

Com um crescimento em torno de oito por cento/ano, o que lhe dá uma participação de 7,3% no contexto estadual, o município de Jaraguá do Sul continua sendo a segunda maior bacia leiteira do Estado, mesmo apesar dos fatores adversos enfrentados pelos produtores, suas carências e o pouco lucro auferido pelo estafante trabalho realizado, sem descanso um dia sequer durante o ano.

Contudo, apesar de ser um produto mal remunerado, a Acaresc, através do Projeto Gado Leiteiro, vem orientando os produtores sobre as práticas de baixo custo que influenciam a maior produção — que tem possibilidade de ser triplicada —, embora não aceite integralmente por alguns que sentem-se desestimulados pelo baixo preço pago pelas indústrias e além do que, em virtude do excesso do produto em certos períodos do ano, são estabelecidas cotas, o que vem somente agravar ainda mais a situação. Mas, apesar disso tudo, a região, sendo tradicional na produção leiteira e com o apoio integral da Acaresc que há aproximadamente dez anos vem desenvolvendo o Projeto Gado Leiteiro no município, prestando toda espécie de assistência e estímulo, como por exemplo na produção de forrageiras próximas às propriedades, mineralização do gado, controle dos parasitos, vacinação preventiva através da Codesa, formação de pastagens de inverno — que constitui-se num dos fatores básicos, haja vista nessa época se constatar declínio em torno de 18%, a produção leiteira vem se comportando bem, segundo declarou à reportagem o Técnico Agrícola Dejair Pereira. E como há, no inverno, essa quebra, a Acaresc orienta os produtores na formação de pastagens de inverno justamente para nivelar a produção e suplantam outros períodos, pois que, é mais propícia a produção no inverno do que propriamente no verão, o que, para o leigo, possa ser considerada descabida tal afirmativa.

### CONSUMO DO LEITE

Em Jaraguá do Sul, são entregues mensalmente, em torno de 600 mil litros de leite às indústrias, sendo que aproximadamente trinta por cento da produção permanece na propriedade para a indústria caseira, alimentação de terneiros e à própria comercialização "in natura", que muitas vezes é negócio mais

rentável, pelo maior valor cobrado, acrescido do valor do transporte — entrega direta ao consumidor.

Constata-se que o leite entregue às indústrias, muitas vezes são os excedentes e o comportamento verificado nos primeiros nove meses do ano demonstram e ratificam o crescimento percentual que vem se mantendo estável nos últimos anos. Em janeiro, foram entregues às indústrias (usinas de beneficiamento), 606.505 litros; fevereiro, 558.313; março, 569.574; abril, 495.651; maio, 485.324; junho, 465.384; julho, 489.829; agosto, 527.680 e setembro, 517.130. A produção de setembro foi menor que a de idêntico período no ano anterior, quando atingiu a 524.730 litros do produto. De momento estão sendo levantados o movimento dos meses faltantes, pelo técnico Dejair Pereira.

Grande parte do leite entregue às usinas são para a indústria laticinista local, a Gumz Irmãos S.A., moderna e com capacidade de absorção em torno de 50 mil litros/dia, quando na atualidade utiliza pouco mais de 50 por cento de sua capacidade — em torno de 30 mil litros diários.

Dados referentes ao mês de setembro, revelam que a Gumz recebeu 517.130 litros de Jaraguá, 417.688 de Joinville, 47.917 de Pomerode, 42.026 de Corupá, e, em contrapartida, em outubro, a vendagem do produto em pacote foi de 262 mil litros para Joinville, 52.810 para Jaraguá do Sul, 123.750 para Itajaí, 31 mil para São Francisco do Sul, 16.600 para Guaratuba, 5.130 para Pomerode, além de outros municípios. Como se de nota, o maior volume da produção leiteira é de Jaraguá, porém, outras praças suplantam de maneira espetacular o consumo, conforme verificamos nos números apresentados.

### OUTROS ASPECTOS

Os produtores reivindicam melhores preços, pois a margem de lucro obtida é mínima, em função do alto custo dos insumos utilizados, muito embora as deficiências contribuam para tal fato, apesar da Acaresc orientar o produtor a obter maior rendimento, empregando as técnicas. A bacia leiteira do Estado, por ordem, está concentrada mais especificamente em nossa região, sendo Joinville o maior produtor estadual, Jaraguá do Sul segue após Pomerode, ocupa a terceira posição, isso, segundo Dejair Pereira, em

vista da tradição, oriunda da colonização européia, notadamente a alemã que acentua-se na criação do gado leiteiro, principalmente para o próprio consumo e fabricação de seus derivados. É de ressaltar também que quase todas as indústrias laticinistas catarinenses estão localizadas nas regiões Norte e Vale do Itajaí e além da Gumz Irmãos, a Companhia Jensen, de Blumenau, absorve cerca de 100 mil litros mensais do município, tendo vendagem após beneficiado também aqui, em boa escala.

O município de Jaraguá do Sul, possui uma população bovina em torno de 16 mil cabeças, sendo dessa população 50% vacas leiteiras, responsáveis pela produção de cerca de 11 milhões de litros anuais, ou, 7,3% da produção total do Estado. São alguns dos principais produtores no município: Otto Raduenz (Rio Cerro II) que produz aproximadamente 5 mil litros/mês; Heini Behling (Ilha da Figueira), 4.500 litros; Alfredo Drews (Rio da Luz II), 4 mil litros; Germano Heintzschel (Tifa dos Martins), 4 mil litros; Adolar Reinke (Rio Cerro II), 3,5 mil litros mensais aproximadamente, além de Arthur Kanenberg (Garibaldi), Ewald Siewerdt (Rio da Luz III), Fernando Piske (Rio da Luz II), Ewald Krüger (Rio da Luz II), Martin Henn (Jaraguázinho), Alfredo Ziff (Ribeirão Cacilda, Albano Krutzsch (Ilha da Figueira), Gerhard Roeder (Rio Cerro II), Arnoldo Gruetmacher (Três Rios do Sul), entre outros.

A produção atual do leite embora seja boa, pode ser triplicada se oferecidas maiores condições ao produtor, principalmente pagando melhor preço, aspecto principal que os próprios ressaltam, principalmente porque é gênero de primeira necessidade e atividade que exige grande sacrifício, onde não são e nem podem ser observados domingos e feriados. Enfim, resume-se que a produção leiteira do município, a segunda do Estado é boa e está em condições de ser triplicada, bastando um maior incentivo aos produtores e, sem críticas, esse incentivo deveria ser dado pelas próprias indústrias, uma vez que a Acaresc cumpre sua parte e o produtor, igualmente. Esse assunto, por ser do próprio interesse da comunidade, no caso a consumidora, merecerá de nossa parte, em outras oportunidades, considerações mais profundas, como de fato o é a matéria enfocada. (F.J.)

## O brasileiro com medo dos anos 80

Fernando Leal

O brasileiro nunca foi tão pessimista como agora, no início dos anos 80. Suas expectativas são amargas e indicam que ele está desanimado, com acentuado derrotismo e descrente do futuro. Estas são algumas conclusões da pesquisa de final dos anos 70 feita pelo Instituto Gallup de Opinião Pública.

Já não se acredita mais num período de prosperidade econômica, como, por exemplo, em 1970, quando o otimismo chegou ao nível máximo. A guarda-se — a ocorrência de mais greves, aumentos nos gastos com a saúde e até em uma incoerente diminuição no tempo de vida, que cresceu nos últimos anos.

O aumento do pessimismo, conseqüência do quadro de dificuldades econômicas, traz consigo uma série de más previsões: os brasileiros esperam mais poluição, falta de alimentos no mundo e a necessidade de aumentar sua jornada de trabalho. Aham que a depredação da natureza continuará e que o futebol — a principal paixão — não terá seus melhores momentos neste período que começa.

Entre suas aspirações para os próximos 10 anos, colocam em primeiro lugar a paz entre as nações, seguida pelo desejo de verem reduzido o custo de vida e a inflação. A maioria crê na possibilidade de um civil ocupar a

Presidência da República, acredita na cura do câncer e, também, na perda de importância do casamento. Ao mesmo tempo, não têm dúvidas sobre a completa liberdade sexual, e o crescente abalo das convicções religiosas. Ninguém imagina uma guerra contra a Argentina. Metade da população acredita no ingresso do Brasil no Clube Atômico.

No plano político, de uma lista de 10 nomes apresentada aos entrevistados no Rio de Janeiro e São Paulo —, o campo da pesquisa — o senador Franco Montoro é reconhecido como o político com maiores chances de êxito e influência futura. Ele é seguido pelo dirigente metalúrgico Luiz Ignácio da Silva, o "Lula", pelo ex-prefeito Olavo Setúbal e por Ulysses Guimarães. Pela pesquisa, o governador Paulo Salim Maluf continua com baixa cotação, enquanto o governador Chagas Freitas parece ter sido afastado das preferências do eleitorado: obteve 20 pontos negativos. A mesma tendência a pesquisa revela para os políticos Orestes Quêrcia, José Sarney, Leonel Brizola e Miguel Arraes.

As expectativas em diversos países do mundo não são muito diferentes do pessimismo brasileiro, embora mais amenas. Dos 21 países analisados, apenas 10 esperam que 1980 seja melhor do que 1979. Segundo o Gallup, o otimismo no plano internacional nunca esteve tão baixo nos últimos doze anos. - (O.E.S.P.)

## Populismo X Inflação

Ricardo V. Rodriguez

Apesar de um tanto longínquos, os acontecimentos lamentáveis que envolveram a comitiva presidencial em Santa Catarina trouxeram à baila interessantes reflexões com respeito ao populismo, fenômeno antigo em nossa vida política que a SECOM está pretendendo reativar.

Conforme salientou o jornalista Thierry Malinik, do "Le Monde", "o estilo populista apresenta riscos em períodos de crise social". Tais riscos consistem, principalmente, na desestabilização do processo político e no desgaste da figura do governante, que deveria ter um mínimo de serenidade para enfrentar as turbulências providas de uma sociedade em ebulição econômica e política. A emotividade da rua constitui palco pouco propício para se discutirem os problemas nacionais. E o pugilato de Santa Catarina desgastou — triste sorte da SECOM — a imagem do presidente João, que carregara crianças e bebera cafezinhos com populares no transcurso dos meses anteriores.

Os assessores governamentais na área de relações públicas mostraram-se incapazes de atinar para o óbvio: que os descontentamentos sociais gerados por uma espiral inflacionária beirando a perigosa taxa de 80% ao ano poderiam conduzir a agressividade contra a pessoa do presidente. Estão a falar as cifras que medem o aumento nos preços de produtor

e serviços básicos como gasolina (58%), diesel (38%), querosene (58%), tarifas de ônibus urbanos do Rio e São Paulo (31 e 30%), transporte rodoviário de carga (30%), passagens de trem de subúrbio da Rede Ferroviária Federal (50%), tabelas de táxis (até 50%), tarifas aeroportuárias (36%), tarifas de energia elétrica (55%), preços da carne fresca (25% em média), preço tabelado do leite C (25%). Essa agressividade da inflação acirra os ânimos da população. Como a política não é o resultado de frias variáveis que se possam equacionar pacificamente no gabinete dos ministros e planejadores, mas uma questão de comportamento social numa determinada conjuntura, não é preciso ser adivinho para concluir que a inflação desenfiada gera a agressividade política.

Nem é preciso fazer muitos esforços para compreender que os grupos radicais, especialistas em "acirrar as contradições do sistema", encontram o ambiente propício para promover a agitação. E tais grupos existem na sociedade brasileira, nutrem-se do autoritarismo civil gerado pelo autoritarismo institucional ao longo das últimas décadas e poderão comprometer a abertura que pensamente avança, ameaçada pela inflação.

Oxalá o presidente Figueiredo encontre o bom senso que o levou a propiciar a abertura e a promover ao povo brasileiro como objetivo fundamental do atual governo, o combate à inflação. Plana



### VEÍCULOS USADOS REVISADOS Financiamento próprio

Corcel cupê - prata	1972
Maverick cupê super - marron	1975
Maverick cupê super - branco	1975
Corcel cupê luxo - branco	1975
Corcel II - branco	1978
Volks 1500 - verde	1973
Chevette SL - branco	1977
Brasília - vermelho	1976
Volks 1300 - bege	1974
Volks 1600 - branco	1977
F-75 4x4 - verde	1976
Belina II LDC - bege	1978
Corcel II - amarelo	1978

## Irineu José Rubini Angenir José da Silva

— ADVOGADOS —

Atendimento nas áreas de Direito Civil e Comercial, Direito Trabalhista e Previdenciário e de Direito Penal.

DEPARTAMENTO ESPECIALIZADO EM COBRANÇAS

Av. Getúlio Vargas, 49 — 1.º Andar,  
(em cima do Unibanco) — Fone: 72-0111